



Ayuntamiento de Cádiz  
Instituto de Fomento, Empleo y Formación



## SOLICITUD EXENCIÓN DE TASAS / APPLICATION FOR FREE EXEMPTION

### SOLICITANTE / APPLICANT

Título de la Producción / Production Title

Referencia CFO / CFO Reference

Días de rodaje / Days of shooting

Productora / Production Company

Calle / Street

Número / Number

Código Postal / Post Code

Ciudad / City

País / Country

CIF / VAT N°

Teléfono / Phone

E- mail

web

### Persona de contacto / Contact Person

Nombre / First Name

Apellidos / Surname

Cargo / Position

E-Mail

Móvil / Mobile

### MOTIVO/S DE LA SOLICITUD DE EXENCIÓN / Reason(s) for request for exemption

(Indique el motivo de la exención) / Indicate the reason for exemption

- Que al menos una parte del guion discorra en la ciudad de Cádiz, y así se identifique en el metraje o que la localización se fundamente en atención a la especificidad de elementos culturales, patrimoniales, etnológicos o turísticos de la ciudad.



Ayuntamiento de Cádiz  
Instituto de Fomento, Empleo y Formación



- *That at least part of the script takes place in the city of Cádiz, and that this is identified in the footage or that the location is based on the specificity of cultural, heritage, ethnological or tourist elements of the city.*

Que al menos el 30% del equipo de rodaje se aloje o resida en la ciudad de Cádiz antes y/o durante los días de grabación.

*At least 30% of the film crew must stay or reside in the city of Cádiz before and/or during the days of filming*

- En el caso de que la producción requiera contratación de personal y/o casting para extras, estos se realicen a través de la Agencia de colocación del IFEF o sea convocado en la ciudad de Cádiz

*In the event that the production requires the hiring of personnel and/or casting for extras, these are carried out through the IFEF Placement Agency or are called for in the city of Cádiz.*

- En el caso de que la producción requiera contratación de servicios, éstos se contraten mediante el uso del Catálogo de Recursos y Servicios para la Producción Audiovisual elaborado por la CÁDIZ FILM OFFICE.

*In the event that the production requires the contracting of services, these will be contracted through the use of the Catalogue of Resources and Services for Audiovisual Production drawn up by CADIZ FILM OFFICE.*

**En el caso que se aplique la tarifa con importe cero, deberá dejarse constancia en los títulos de crédito de la colaboración del Ayuntamiento de Cádiz y del IFEF, a través de la CÁDIZ FILM OFFICE.**

***In the event that the zero rate is applied, the collaboration of the City Council of Cadiz and the IFEF, through the CADIZ FILM OFFICE, must be stated in the credits.***

*La aplicación de la tarifa con importe cero se deberá cursar mediante solicitud normalizada presentada a través de la sede electrónica del IFEF para su gestión por parte del servicio CÁDIZ FILM OFFICE, a la que se deberá acompañar cuantas alegaciones o documentos justifiquen la concurrencia de las condiciones establecidas para ello.*

*The application of the zero rate must be made by means of standard application submitted through the electronic office of the IFEF for its management by the service CÁDIZ FILM OFFICE, which must be accompanied by any allegations or documents that justify the concurrence of the conditions established for this purpose.*



Ayuntamiento de Cádiz  
Instituto de Fomento, Empleo y Formación



## DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑAN A LA SOLICITUD / DOCUMENTS ACCOMPANYING THE APPLICATION

- 
- 
- 
- 
- 

CÁDIZ FILM OFFICE propondrá motivadamente, en la propuesta de autorización de rodaje que eleve a la Junta de Gobierno Local, el importe de la tarifa que corresponda. El incumplimiento de las condiciones establecidas para la aplicación de la tarifa con importe cero, dará lugar a la generación de liquidación por el importe correspondiente a la reducción indebidamente aplicada.

*CADIZ FILM OFFICE will propose the amount of the corresponding fee in the filming authorisation proposal that it submits to the Local Governing Board. Failure to comply with the conditions established for the application of the zero rate will give rise to the generation of a settlement for the amount corresponding to the reduction unduly applied.*

La compañía de producción está de acuerdo en indemnizar al titular de la propiedad por los daños y perjuicios que se le puedan ocasionar. La compañía de producción es la única responsable en caso de cualquier demanda, proceso o juicio por daños personales o a la propiedad que ocurran o se puedan derivar del ejercicio de las actividades del solicitante, sus trabajadores u otros. Se han de respetar las ordenanzas municipales, provinciales y regionales en todas las filmaciones y sesiones fotográficas, teniendo en cuenta, además, la especial protección de los edificios históricos, parques naturales y jardines. Este contrato puede ser revocado en cualquier momento. Andalucía Film Commission, sus oficinas provinciales y locales y los Ayuntamientos y entidades publicadas implicadas serán mencionadas en los créditos de la película y serán avisadas acerca de las fechas de estreno y distribución de la producción. Asimismo, recibirán una copia de la producción.

*The production company agrees to indemnify the owner of the property for any damages that may be caused. The production company is solely liable in the event of any claim, suit or lawsuit for personal injury or property damage that occurs or may arise from the exercise of the activities of the applicant, his workers or others. Municipal, provincial and regional by-laws must be respected in all filming and photo shoots, taking into account the special protection of historic buildings, natural parks and gardens. This contract may be revoked at any time. The Andalucía Film Commission, its provincial and local offices and the involved municipalities and public entities will be mentioned in the credits of the film and will be notified about the release and distribution dates of the production. They will also receive a copy of the production.*



Ayuntamiento de Cádiz  
Instituto de Fomento, Empleo y Formación



FECHA, FIRMA Y CARGO DEL REPRESENTANTE / DATE, SIGNATURE, POSITION OF THE REPRESENTATIVE

### **CLÁUSULA PROTECCIÓN DE DATOS SOLICITUD PERMISO FILM OFFICE DE RODAJE AUDIOVISUAL/REPORTAJE FOTOGRÁFICO**

**Responsable de tratamiento:** Instituto de Fomento, Empleo y Formación (IFEF) del Ayuntamiento de Cádiz.

**Finalidad o uso:** Gestión de las solicitudes de permiso de rodaje audiovisual/reportajes fotográficos en la ciudad de Cádiz (verificación requisitos para ser beneficiario; concesión o denegación permiso; contacto con la Administración autorizante).

**Legitimación del tratamiento:** Los datos personales de los solicitantes está legitimado con base al ejercicio de la competencia para la concesión de permiso o autorización.

**Categoría de interesados:** Solicitantes (personas físicas, cualquiera que sea su forma jurídica, que desarrollen alguna actividad económica ya sea industrial, comercial o de servicios); Beneficiarios; Representantes legales.

**Tipología de datos personales objeto del tratamiento:** Nombre y apellidos; Datos de contacto (dirección, teléfono, correo electrónico); DNI/NIE/NIF.

**Categoría de destinatarios:** Los datos no serán cedidos o comunicados a terceros, salvo en los supuestos previstos, según Ley (Ej. Ayuntamiento de Cádiz).

**Conservación:** Los datos se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron. No obstante, los datos podrán ser tratados, posteriormente, con fines estadísticos, de investigación o de archivo histórico.

**Derechos en protección de datos:** Ud. puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición o, en su caso, limitación del tratamiento, presentando escrito ante el IFEF Av. Cuesta de las Calesas, 39, 11006 Cádiz o a través de correo electrónico a la dirección [promocion.fomento@ifef.es](mailto:promocion.fomento@ifef.es). En caso de que entender vulnerado el derecho a la protección datos, podrá presentar reclamación ante el Delegado de Protección de Datos ([delegadodeprotecciondedatos@cadiz.es](mailto:delegadodeprotecciondedatos@cadiz.es)) o , en su caso, ante el Consejo de Transparencia y Protección de Datos de Andalucía ([www.ctpdandalucia.es](http://www.ctpdandalucia.es)).

### **DATA PROTECTION CLAUSE APPLICATION FOR FILM OFFICE PERMIT FOR AUDIOVISUAL FILMING/PHOTOGRAPHIC REPORTAGE**

**Data controller:** Instituto de Fomento, Empleo y Formación (IFEF) of the Cádiz City Council.

**Purpose or use:** Management of applications for audiovisual filming/photographic reports in the city of Cádiz (verification of requirements to be a beneficiary; granting or denial of permission; contact with the authorising Administration).

**Legitimacy of the processing:** The personal data of the applicants is legitimised on the basis of the exercise of the competence for the granting of permission or authorisation.

**Category of data subjects:** Applicants (natural persons, whatever their legal form, who carry out any economic activity, whether industrial, commercial or services); Beneficiaries; Legal representatives.

**Type of personal data processed:** Name and surname(s); Contact details (address, telephone, e-mail); DNI/NIE/NIF.

**Category of recipients:** The data will not be transferred or communicated to third parties, except in the cases provided for, according to Law (e.g. Cadiz City Council).

**Retention:** The data will be kept for the time necessary to comply with the purpose for which they were collected. However, the data may be subsequently processed for statistical, research or historical archive purposes.

**Data protection rights:** You may exercise your rights of access, rectification, deletion, opposition or, where appropriate,

limitation of processing, by writing to the IFEF Av. Cuesta de las Calesas, 39, 11006 Cádiz or by e-mail to the address [promocion.fomento@ifef.es](mailto:promocion.fomento@ifef.es). In the event that you understand that your right to data protection has been violated, you may file a complaint with the Data Protection Delegate ([delegadodeprotecciondedatos@cadiz.es](mailto:delegadodeprotecciondedatos@cadiz.es)) or, where appropriate, with the Andalusian Council for Transparency and Data Protection ([www.ctpdandalucia.es](http://www.ctpdandalucia.es)).